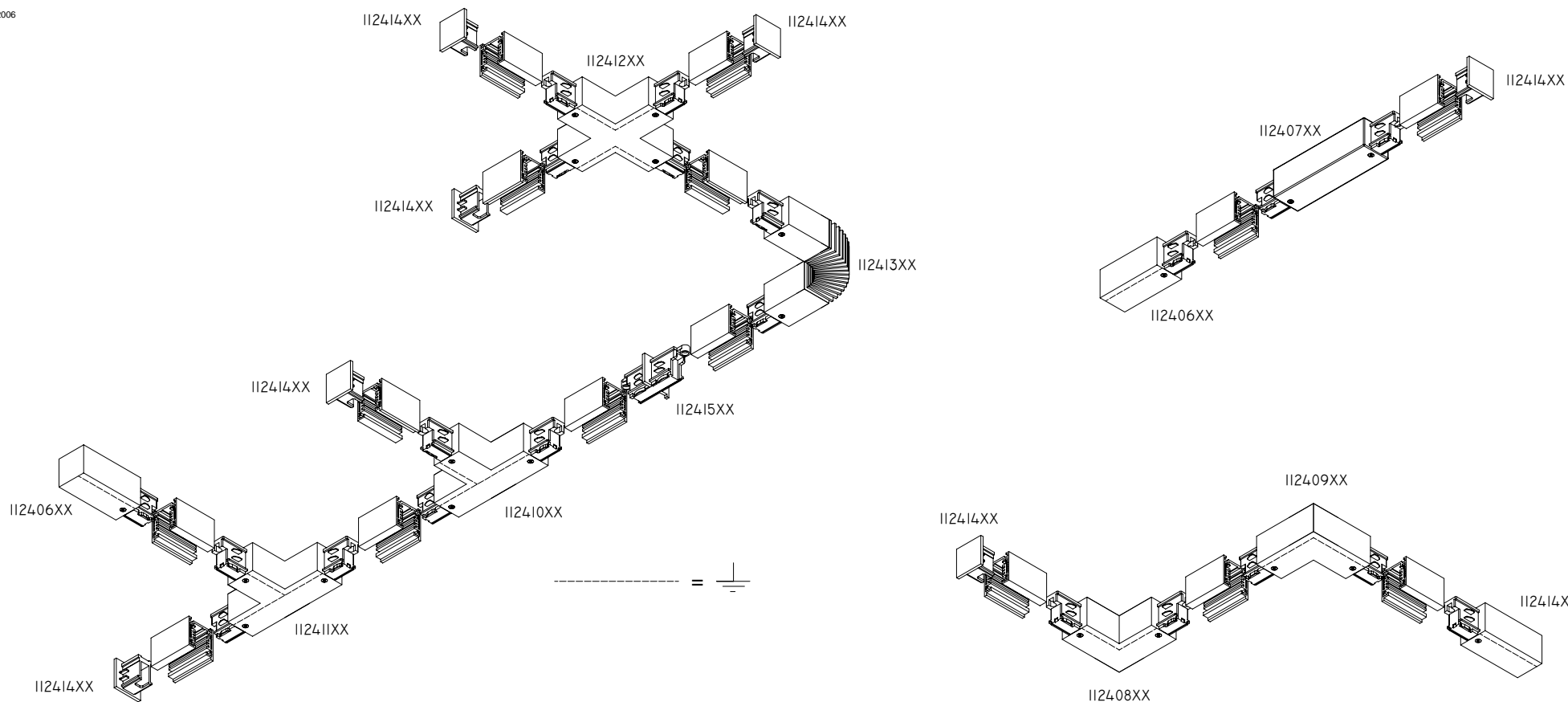


# Modular surface track and rail system

V1-09/11/2006



**Richtlijnen:**

De rails en hun componenten enkel interieur gebruiken en dit enkel in droge ruimten.  
 De rails kunnen gemonteerd worden op het plafond of op de wand, met of zonder suspension set.  
 De open uiteinden van de rail moeten afgeschermd worden met afdekkapjes.  
 Gebruik enkel de daarvoor voorziene aansluitunits om de rail op het net aan te sluiten.

**Guidelines:**

Only use the rails and their components indoors and then only in dry areas.  
 The rails can be mounted on ceilings or walls, with or without suspension set.  
 The open ends of the rail must be closed off with protective caps.  
 Only use the connecting units provided to connect the rail to the mains.

**Instructions :**

Utilisez les rails et les composants uniquement à l'intérieur et dans des locaux secs.  
 Les rails peuvent être montés au plafond ou au mur, avec ou sans le kit de suspension.  
 Les extrémités ouvertes du rail doivent être protégées au moyen de bouchons.  
 Utilisez uniquement les unités de raccordement prévues à cet effet pour raccorder les rails au secteur.

**Richtlijnen:**

Die Schienen und ihre Bauteile nur in Innenräumen verwenden, und zwar nur in trockenen Räumen.  
 Die Schienen können an Decke oder Wand montiert werden, mit oder ohne Bausatz zum Abhängen.  
 Die offenen Enden der Schiene müssen mit Abdeckkappen geschützt werden.  
 Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Anschlusseinheiten, um die Schiene ans Stromnetz anzuschließen.

**Instrucciones:**

Los rieles y sus componentes deben utilizarse sólo en el interior y en espacios secos.  
 Los rieles pueden montarse en el techo o en la pared, con o sin un juego de suspensión.  
 Los extremos abiertos del riel deben ser protegidos con topes de protección.  
 Utilice únicamente las unidades de conexión provistas al efecto para conectar en riel con la red.

**Direttive:**

Usare le guide e i loro componenti soltanto all'interno e unicamente in spazi asciutti.  
 Le guide possono essere montate sul soffitto o sulla parete, con o senza un set di sospensione.  
 Le estremità aperte della guida devono essere protette con cappucci coprenti.  
 Usare soltanto le unità di collegamento previste per collegare la guida con la rete.

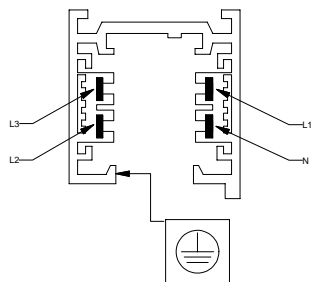
modular lighting instruments  
 Rumbeeksesteenweg 258-260 8800 Roeselare Belgium  
 Tel.: \*(0)51 26 56 56 Fax: \*(0)51 24 51 74  
 Email: welcome@supermodular.com  
 Internet: http://www.supermodular.com



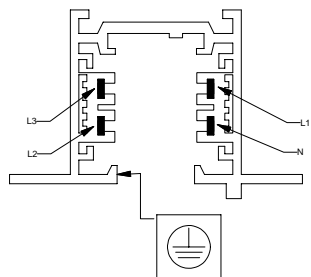
# Modular track and rail system

V1-09/11/2006

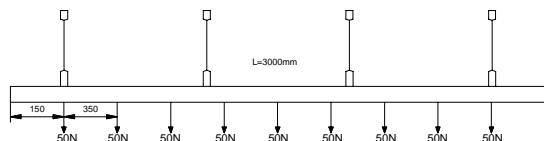
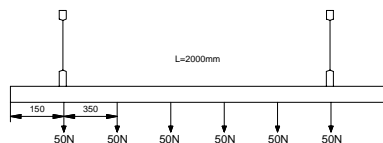
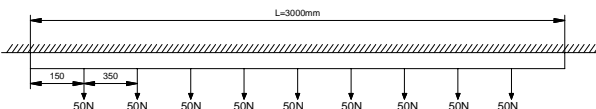
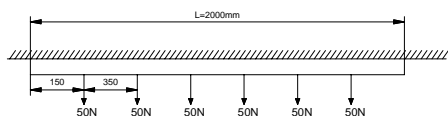
TRACK PROFILE SURFACE



TRACK PROFILE RECESSED



MAXIMUM LOAD FOR SURFACE PROFILES



**Richtlijnen:**

De rails en hun componenten enkel interieur gebruiken en dit enkel in droge ruimten.  
 De rails kunnen gemonteerd worden op het plafond of op de wand, met of zonder suspension set.  
 De open uiteinden van de rail moeten afgeschermd worden met afdekkapjes.  
 Gebruik enkel de daarvoor voorziene aansluitunits om de rail op het net aan te sluiten.  
 Hou rekening met de maximum belastingen aan de rail (zie figuren links).  
 Volg de installatievoorschriften voor het aansluiten van de rail op het net (zie figuren A en B)

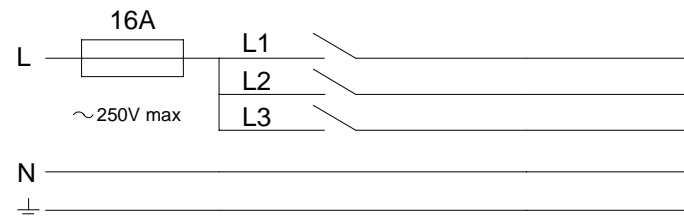
**Guidelines:**

Only use the rails and their components indoors and then only in dry areas.  
 The rails can be mounted on ceilings or walls, with or without suspension set.  
 The open ends of the rail must be closed off with protective caps.  
 Only use the connecting units provided to connect the rail to the mains.  
 Take account of the maximum loads on the rail (see figures on left).  
 Follow the installation instructions for connecting the rail to the mains (see figures A and B)  
**Note: for UK only circuit B is suitable, rated at 15 amps maximum**

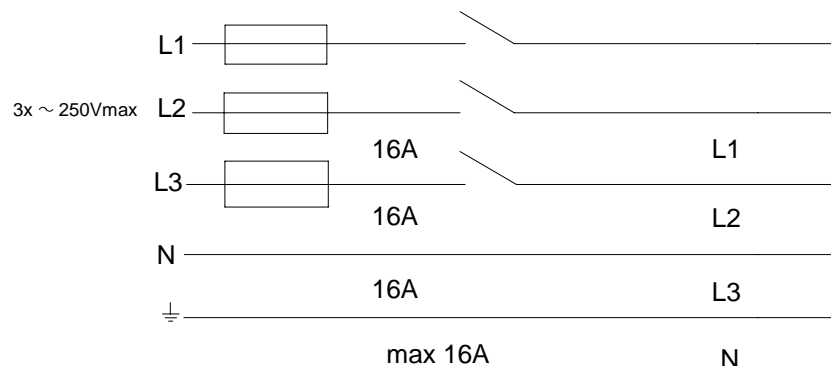
**Instructions :**

Utilisez les rails et les composants uniquement à l'intérieur et dans des locaux secs.  
 Les rails peuvent être montés au plafond ou au mur, avec ou sans le kit de suspension.  
 Les extrémités ouvertes du rail doivent être protégées au moyen de bouchons.  
 Utilisez uniquement les unités de raccordement prévues à cet effet pour raccorder les rails au secteur.  
 Tenez compte de la charge admissible maximum des rails (voir les figures à gauche).  
 Suivez les instructions d'installation pour le raccordement du rail au secteur (voir les figures A et B).

**A**



**B**



**Richtlijnen:**

Die Schienen und ihre Bauteile nur in Innenräumen verwenden, und zwar nur in trockenen Räumen.  
 Die Schienen können an Decke oder Wand montiert werden, mit oder ohne Bausatz zum Abhängen.  
 Die offenen Enden der Schiene müssen mit Abdeckkappen geschützt werden.  
 Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Anschlusseinheiten, um die Schiene ans Stromnetz anzuschließen.  
 Berücksichtigen Sie die maximalen zulässigen Belastungen der Schiene (siehe Abbildungen links).  
 Folgen Sie den Montagevorschriften für den Anschluss der Schiene an das Netz (siehe Abbildungen A und B).

**Instrucciones:**

Los rieles y sus componentes deben utilizarse sólo en el interior y en espacios secos.  
 Los rieles pueden montarse en el techo o en la pared, con o sin un juego de suspensión.  
 Los extremos abiertos del riel deben ser protegidos con topes de protección.  
 Utilice únicamente las unidades de conexión provistas al efecto para conectar en riel con la red.  
 Tenga en cuenta las cargas máximas sobre el riel (vea las figuras de la izquierda).  
 Siga las instrucciones de instalación para la conexión del riel con la red (vea las figuras A y B).

**Instrucciones:**

Los rieles y sus componentes deben utilizarse sólo en el interior y en espacios secos.  
 Los rieles pueden montarse en el techo o en la pared, con o sin un juego de suspensión.  
 Los extremos abiertos del riel deben ser protegidos con topes de protección.  
 Utilice únicamente las unidades de conexión provistas al efecto para conectar en riel con la red.  
 Tenga en cuenta las cargas máximas sobre el riel (vea la figura a izquierda).  
 Siga las instrucciones de instalación para el coligamiento della guida con la rete (vedere le figure A e B).